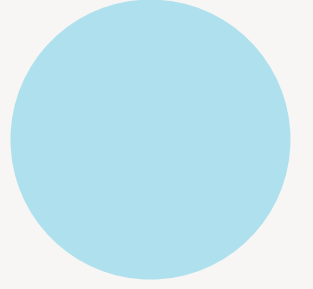


உங்கள் விருப்பங்களை அறிந்து
கொள்ளுங்கள்: தாய்லாந்தில் புகலிடம்
கோருவோர் மற்றும் அகதிகளுக்கான கையேடு



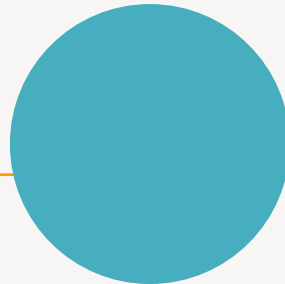
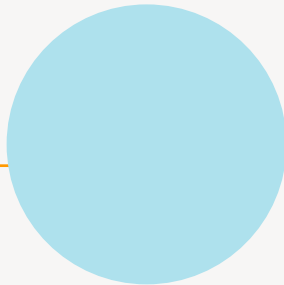
உங்கள்

விருப்பங்களை

அறிந்து

கொள்ளுங்கள்

தாய்லாந்தில் புகலிடம்
கோருவோர் மற்றும்
அகதிகளுக்கான கையேடு





அசைலம் அக்ஸஸ் தாய்லாந்து

நாங்கள் யார்?

2007 இல் நிறுவப்பட்ட, அசைலம் அக்ஸஸ் தாய்லாந்து (ஏஏடி) ஒரு அரசு சாரா அமைப்பு மற்றும் தஞ்சம் அணுகல் குடும்பத்தின் ஒரு பகுதியாகும். அகதிகளுக்கு மனித உரிமைகளை யதார்த்தமாக்குவதற்கு நாங்கள் உழைக்கிறோம். அனைத்து அகதிகளும் ஒரு புதிய வாழ்க்கையில் நியாயமான வாய்ப்பைப் பெற வேண்டும் என்று நாங்கள் விரும்புகிறோம்.

எங்கள் சட்டக் குழு யு.என்.எச்.சி.ஆர்-இன் அகதிகள் நிலை நிர்ணயம் (ஆர்.எஸ்.டி) நடைமுறை மற்றும் பாதுகாப்பு சேவைகள் மூலம் தஞ்சம் கோரும் அகதிகளுக்கு நேரடி சட்ட ஆலோசனை மற்றும் பிரதிநிதித்துவத்தை வழங்குகிறது. ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் அகதிகளுக்கான உயர் ஸ்தானிகர் (யு.என்.எச்.சி.ஆர்) பாங்காக்கில் நடத்தும் அகதிகள் நிலை நிர்ணய நடவடிக்கைகளில் தஞ்சம் கோரும் அகதிகளுக்கு ஏஏடி சட்ட ஆலோசனையையும் பிரதிநிதித்துவத்தையும் வழங்குகிறது. எங்கள் வாடிக்கையாளர்கள் 40 க்கும் மேற்பட்ட வெவ்வேறு தேசிய இனங்களிலிருந்து வருகின்றனர். பெரும்பான்மையானவர்கள் பாகிஸ்தான், வியட்நாம் மற்றும் கம்போடியாவைச் சேர்ந்தவர்கள் என்றாலும், சோமாலியா, இலங்கை, சீனா, ஆப்கானிஸ்தான், ஈராக் மற்றும் பல நாடுகளைச் சேர்ந்த வாடிக்கையாளர்களையும் நாங்கள் காண்கிறோம். டஜன் கணக்கான மொழிகளில் சட்ட உதவிக்கான முக்கியமான தேவையை நிவர்த்தி செய்ய, நாங்கள் அகதிகளை சட்ட மொழிபெயர்ப்பாளர்களாக பயிற்றுவிக்கிறோம்.

எங்கள் குழு அகதிகளின் திறனை மேம்படுத்த கூட்டு சமூக சட்ட அதிகாரமளித்தல் நடவடிக்கைகளை நடத்துகிறது. எங்கள் செயல்பாடுகளில் ஜனநாயக கூட்டு நடவடிக்கை குழுக்கள், சமூக அடிப்படையிலான சமூக ஆதரவு மற்றும் வாழ்வாதார வாய்ப்புகளை அதிகரிப்பதற்கான சக ஆதரவு மற்றும் உங்கள் விருப்பங்களை அறிந்து பயிற்சி அமர்வுகளை வழங்குதல் ஆகியவை அடங்கும்.

செயல் திட்டம்

அகதிகளை பாதுகாப்பாக வாழ்வதற்கும் சுதந்திரமாக நகர்த்துவதற்கும் தடுக்கும் தடைகளை குறைக்க நேர்மறையான மாற்றம் கொள்கைகள் மற்றும் சட்டதிட்டங்களை உருவாக்க நாங்கள் பரிந்துரைக்கிறோம். ஏஏடி மற்ற கூட்டணியுடன் இணைந்தும் செயல்படுகிறது, இதில் தாய்லாந்து மற்றும் தென்கிழக்கு ஆசிய அமைப்புகள், அகதிகள் மற்றும் மாநிலமற்ற நபர்களின் உரிமைகளுக்கான கூட்டணி (சி.ஆர்.எஃப்.பி), பாங்காக் புகலிடம் கோருவோர் மற்றும் அகதிகள் உதவி வலையமைப்பு (பாஸ்ரான்) தனிக்குழு நகர்ப்புற அகதிகள் வலையமைப்பு (சி.யு. ஆர். என்) மற்றும் ஆசிய பசிபிக் அகதிகள் உரிமைகள் வலையமைப்பு (ஏ.பி.ஆர்.ஆர்.என்) ஆகியவை அடங்கும். இந்த கூட்டாண்மை மூலம், பிராந்தியத்தில் உள்ள அகதிகள் மற்றும் புகலிடம் கோருவோருக்கு வலுவான பாதுகாப்பை உருவாக்கும் தாய் சட்டம் மற்றும் கொள்கையில் மாற்றங்களுக்காக நாங்கள் கூட்டாக வாதிடுகிறோம்.

எங்களை தொடர்பு கொள்ள

1111/151 பான் கிளாங் முவாங்
லாட் :பிராவ் ஆர்.டி, சான் காசெம்
சதுச்சக், பாங்காக் 10900
தொலைபேசி: +66 2513 5228
மின்னஞ்சல்: thailand@asylumaccess.org



உள்ளடக்கங்களின் அட்டவணை

1. அகதிகள் சூழ்நிலை புதுப்பிக்கப்பட்ட தகவல் தாய்லாந்து	1
2. குடியேற்ற சம்பந்தப்பட்ட	3
3. பாதுகாப்பு பற்ற தகவல்	12
4. குடும்பம் மற்றும் வாழ்வாதாரம்	17
5. கல்வி	24
6. செய்யவேண்டியவையும், செய்யக்கூடாதவையும்	30

பொறுப்பாகாமை

இந்த KYO கையேட்டை AAT அசைலம் அக்சஸ் தாய்லாந்தினால் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த KYO கையேட்டின் உள்ளடக்கம் சட்ட ஆலோசனையைச் சார்ந்தது அல்ல மற்றும் அவ்வாறு நினைக்கவேண்டாம். இது பொதுவான தகவல்களை சுருக்கம் வடிவத்தில் வழங்கும் நோக்கம் கொண்ட வெளியீடு.

இந்த KYO கையேட்டில் உள்ள தகவல்கள் தற்போதையவை [22 அக்டோபர் 2019]. தகவல் மாறக்கூடும். உங்களிடம் ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால் தயவுசெய்து AAT உடன் நேரடியாக அணுகவும்.



யு.எஸ். அரசாங்கத்தால்
நிதியளிக்கப்படுகிறது

1

அகதிகள் சூழ்நிலை
புதுப்பிக்கப்பட்ட தகவல்
தாய்லாந்து

அகதிகள் சூழ்நிலை புதுப்பிக்கப்பட்ட தகவல் தாய்லாந்து

தாய்லாந்தில் ஏறக்குறைய 4,300 அகதிகள் மற்றும் 850 புகலிடக் கோரிக்கையாளர்கள் உள்ளனர், ஆயுத போரினாலும், துன்புறுத்தல் காரணமாகவும் அவர்கள் தங்கள் சொந்த நாட்டைவிட்டு வந்தவர்கள். பாகிஸ்தான், இலங்கை, வியட்நாம் கம்போடியா, சோமாலியா, பாலஸ்தீனம், சிரியா மற்றும் சீனா ஆகியவை அவற்றின் சொந்த நாடுகளில் அடங்கும். 1951 அகதிகள் மாநாட்டில் தாய்லாந்து கையெழுத்திடவில்லை என்றாலும், தாய்லாந்தில் உள்ள அகதிகள் மற்றும் புகலிடம் கோருவோருக்கான பாதுகாப்பு மற்றும் தீர்வுகளை மேம்படுத்துவதற்கான ஒரு படியை எடுக்க தாய்லாந்து முயற்சித்துள்ளது. இருப்பினும், ஒழுங்குமுறைகள் மற்றும் கொள்கைகள் இன்னும் நடந்து கொண்டிருக்கின்றன மற்றும் தாய்லாந்தில் அகதிகள் மற்றும் புகலிடம் கோருவோர் மீது அதன் தாக்கங்கள் தெளிவாக இல்லை.

தன்னார்வத்தோடு நாடு திரும்புதல்

தன்னார்வ திரும்பி அனுப்புதல் அகதிகள் மற்றும் தஞ்சம் கோருவோருக்கான யு.என்.எச்.சி.ஆர் மற்றும் ஐ.ஓ.எம் ஆகியவற்றின் ஆதரவுடன் ஒரு தனிநபரின் தன்னார்வ அடிப்படையில் வீடு திரும்புவதற்கான செயல்முறையாகும்.



(ஐ.ஓ.எம்) இல் (ஏ.வி.ஆர்.ஆர்) எனச்சொல்லும் தன்னார்வத்தோடு நாட்டுக்கு திரும்புதல் மற்றும் மறு ஒருங்கிணைப்பு திட்டம் மூலம் யு.என்.எச்.சி.ஆர் நில் வழக்குகள் மூடப்பட்டு நாடு திரும்புவோர்க்கு உதவுகிறது, நாட்டுக்கு திரும்புவதற்கு ஏ.வி.ஆர்.ஆர் திட்டம் பல மாதங்கள் ஆகலாம். மேலும் தகவலுக்கு, பின்வரும் வழிமுறைகளால் IOM ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்: (தொலைபேசி: +66) 2-343-9300 மின்னஞ்சல் iomthailand@iom.int



RSD செயல்பாட்டில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அகதிகள் அல்லது புகலிடம் கோருவோருக்கு, தன்னார்வ வருவாய் தொடர்பாக UNHCR ஐ தொடர்பு கொள்ள வேண்டும்.

யு.என்.எச்.சி.ஆர், ஐ.ஓ.எம் ஏ.வி.ஆர்.ஆர் திட்டத்துடன் இணைந்து, யு.என்.எச்.சி.ஆர் அக்கறை கொண்ட நபர்களுக்கு (அகதிகள் மற்றும் புகலிடம் கோருவோர்களுக்கு), வசதிகளைகள் செய்துகொடுக்க முடியும். நீங்கள் நாட்டுக்கு திரும்ப விரும்பினால் தயவுசெய்து யு.என்.எச்.சி.ஆர் அரைத் தொடர்பு கொண்டு பின்வரும் வழிகளில் சந்திப்பு செய்யுங்கள். யு.என்.எச்.சி.ஆர் அலுவலகம் UNHCR: (+66) 2-288-2330 அல்லது (+66) 2-288-2529 (மணிநேரங்களில்): 08:00 - 16:30) அல்லது THABA@unhcr.org இல் மின்னஞ்சல் செய்யவும்

*செப்டம்பர் 2019, பாஸ்ரான்
கூட்டத்திலிருந்து பெறப்பட்ட தரவு

2

குடியேற்றம் சம்பந்தப்பட்டவை

குடியேற்றம் சம்பந்தப்பட்டவை

A விசா மற்றும் சட்டம்



1. நாங்கள் புகலிடம் கோருவோர்/ அகதிகள் என்றால் குடியேற்ற சட்டங்களை மீறியதற்காக நாங்கள் ஏன் கைது செய்யப்படுகிறோம்?

- ▶ தாய் சட்டத்தின் கீழ், நீங்கள் சட்டப்பூர்வமான ஆவணம் அல்லது அனுமதி இல்லாமல் தாய்லாந்திற்குள் நுழைந்து குடியேற்ற சோதனைச் சாவடிகள் வழியாக நுழையவில்லை என்றால், நீங்கள் சட்டவிரோதமாக தாய்லாந்திற்குள் நுழைந்ததாகக் கருதப்படுவீர்கள்.
- ▶ நீங்கள் தாய்லாந்திற்கு விசாவைப் பெற்றாலும், உங்கள் விசா காலாவதியான பிறகும் தாய்லாந்தில் இருந்தால், நீங்கள் சட்டவிரோதமாக தங்கியிருப்பவராகக் கருதப்படுவீர்கள், மேலும் தடுப்புக்காவல் அல்லது நாடுகடத்தலுக்கு உட்படுத்தப்படுவீர்கள். 1951 அகதிகள் மாநாட்டிற்கு தாய்லாந்து ஒரு கட்சி அல்ல என்பதால், விசாக்களை விட அதிகமாக இருக்கும் மற்ற குடியேறியவர்களிடமிருந்து அகதிகளை வேறுபடுத்த தாய்லாந்தில் எந்த சட்டமும் இல்லை.



2. குடியேற்றம் தொடர்பாக நான் தாய்லாந்தில் இருக்கும்போது என்ன முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கைகளை எடுக்க முடியும்

- ▶ தாய் சட்டத்தின் கீழ், நீங்கள் வீட்டில் இல்லாத இடமெல்லாம் ஒரு புகைப்பட ஐடியை உங்களுடன் எடுத்துச் செல்ல வேண்டும், இதில் ஒருகுடியிருக்க அபார்ட்மெண்ட் தேடுவது மற்றும் நில உரிமையாளரைத் தொடர்புகொள்வதும் அடங்கும்.
- ▶ தாய் காவல்துறை, குடிவரவு அதிகாரிகள், மற்றும் இராணுவ அதிகாரிகளுக்கு, உங்களிடம் அடையாள அட்டையை எந்த இடத்திலும் நேரத்திலும் கேட்பார்கள் மற்றும் அவர்களுக்கு அந்த உரிமை உண்டு என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள்.
- ▶ உங்கள் பாஸ்போர்ட் மற்றும் முக்கியமான ஆவணங்களின் நகல்களை உருவாக்கி அவற்றை பல்வேறு இடங்களிலும் உங்களிடமும் வைத்திருங்கள்.

3. எனது விசாவை சட்டப்பூர்வமாக எவ்வாறு புதுப்பிப்பது?



- ▶ புதிய சுற்றுலா அல்லது கல்வி விசாவிற்கு விண்ணப்பிக்க நீங்கள் தாய்லாந்தை விட்டு வெளியேற வேண்டும்.
- ▶ விசாவை சட்டப்பூர்வமாக புதுப்பிக்கும் செய்முறை உங்களிடம் உள்ள விசா வகையைப் பொறுத்தது. மேலதிக தகவல்களை நீங்கள் வெளியுறவு அமைச்சக வலைத்தளமான <http://www.mfa.go.th> அல்லது <http://www.thaiimmigration.net> என்ற இணையதளத்தில் ஆங்கிலம் அல்லது தாய் மொழியில் பெறலாம்.

ஒரு முகவரைப் பயன்படுத்துதல்

4. தாய்லாந்தில் விசாக்கள் தொடர்பான அபாயங்கள் என்ன ?

- ▶ உங்களுக்கு விசாவைப் பெற முடியும் என்று கூறும் நபர்கள், நாங்கள் 'முகவர்கள்' என்று அழைக்கிறோம். இவை பெரும்பாலும் சுயாதீன பயண முகவர் அல்லது சட்டவிரோத விசாக்களை கையாளும் நபர்களாக இருக்கும் என்பதை நினைவில் கொள்ளவும்:
 - முகவர்கள் பாதுகாக்கப்பட்ட விசாக்கள் எப்போதும் திருடப்பட்டவை அல்லது போலியானவையாக இருக்கும்;
 - விசா தவறானது என்று தங்களுக்குத் தெரியாது என்று முகவர் கூறலாம், இதனால் மோசடி குற்றச்சாட்டுகளுக்கு நீங்கள் பொறுப்பாவீர்கள்.
 - நீங்கள் போலி அல்லது திருடப்பட்ட விசாவைப் பெற்று பயன்படுத்த முயற்சித்தால், அது ஒரு கிரிமினல் குற்றமாகும், இது 10 ஆண்டுகள் வரை சிறைத்தண்டனை அனுபவிக்கும். நீங்கள் நாடுகடத்தப்படுவதற்கோ அல்லது தடுத்து வைக்கப்படுவதற்கோ ஆபத்து ஏற்படும். குற்றவியல் நடவடிக்கைகளுக்கு UNHCR உங்களுக்கு உதவ முடியாது என்பதை நினைவில் கொள்க.
 - முகவர்கள் அரசாங்கத்தை விட விசாக்களுக்கு அதிக விலை வசூலிக்கிறார்கள்.

விசா இல்லாமை

- ▶ நீங்கள் தாய்லாந்தில் சட்டவிரோதமாகக் கருதப்படுகிறீர்கள், கைது செய்யப்படுவதற்கும் தடுத்து வைக்கப்படுவதற்கும் ஆபத்து இருக்கும்.
- ▶ விசா இல்லாமல் நீங்கள் சுதந்திரமாக செல்ல முடியாது. வீட்டுவசதி போன்ற அடிப்படை சேவைகளுக்கான உங்கள் அணுகல் குறைவாகவே உள்ளது.

நீதிமன்ற அபராதம் செலுத்தும்படி உங்களிடம் கேட்கப்பட்டால், அந்த நேரத்தில் கொடுக்க முடியாது என்றால்

- ▶ அபராதம் பணம் பற்றிய பேச்சுவார்த்தை பொதுவானது, ஆனால் அது பேச்சுவார்த்தைக்குட்பட்டதாகத் தெரியவில்லை எனில், உங்களுக்கு உதவ ஒரு நண்பர் அல்லது குடும்பத்தினரை அல்லது AAT ஐ அழைக்க முடியுமா என்று. கேளுங்கள்.
- ▶ நீங்கள் சிறையில் அடைக்கப்படலாம் - செலுத்தப்படாத நீதிமன்றத்திற்கான பணம் ஒரு நாளைக்கு THB 500 ஆகும்.
- ▶ ஒருங்கிணைப்புக்குப் பிறகு, நீங்கள் குடிவரவு தடுப்பு மையத்திற்கு (ஐடிசி) மாற்றப்படுவீர்கள்.

நான் கைது செய்யப்பட்டால் என்ன நடக்கும், நான் எவ்வாறு பதிலளிக்க முடியும், நான் என்ன எதிர்பார்க்க முடியும்?

உங்கள் UNHCR அட்டையைக் காட்டி, UNHCR ஹாட்லைன் எண்ணை அழைக்கவும்

- UNHCR உங்கள் வெளியீட்டைப் பற்றி பேச்சுவார்த்தை நடத்த முடியும்.
- நீங்கள் ஒரு காவல் நிலையத்திற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டால், உங்களைப் பற்றிய அடிப்படை தகவல்கள் உங்களிடம் கேட்கப்படும், மேலும் விசா இல்லாதது மற்றும் / அல்லது பாஸ்போர்ட் இல்லாதது போன்ற குற்றச்சாட்டுகள் சுமத்தப்படும்.
- நீங்கள் தாய் குடிவரவு மூலம் தடுப்புப்பட்டியலில் சேர்க்கப்படுவீர்கள், மேலும் 5 ஆண்டுகளாக நாட்டிற்குள் நுழைய அனுமதிக்கப்படுவதில்லை மேலதிக வழக்குக்கு, நீங்கள் 10 ஆண்டுகள் தடுப்புப்பட்டியலில் சேர்க்கப்படுவீர்கள்.
- உங்கள் வழக்கு நீதிமன்றத்திற்கு கொண்டு வரப்படும், மேலும் நீதிமன்ற அபராதம் கேட்கப்படுவீர்கள்.
- நீங்கள் கைது செய்யப்படும்போது, நீங்கள் குடியேற்ற தடுப்புக்காவலுக்கும் உட்படுத்தப்படலாம். எவ்வாறாயினும், தயவுசெய்து அதிகாரத்திற்கு ஒத்துழைப்பு மற்றும் கண்ணியமாக இருங்கள் (காவல்துறை மட்டுமல்ல, அவர்கள் உள்துறை அமைச்சகத்திலிருந்தோ அல்லது இராணுவத்தினரிடமிருந்தோ இருக்கலாம்).

கைது
மற்றும்
திடீர்
சோதனை



எனது அடுக்குமாடி கட்டிடத்தில் போலீஸ் சோதனை நடந்தால் என்ன நடக்கும்?

- அபார்ட்மென்ட் ரெய்டுகள் பொதுவாக பெரிய அளவில் இருக்கும், ஒரே நேரத்தில் பலர் கைது செய்யப்படலாம்.
- ஒருவர் யு.என்.எச்.சி.ஆர் ஹாட்லைன் அழைத்து கட்டிடம் முகவரி தெரிவிக்க மற்றும் முடிந்தால், எத்தனை பேர் ஈடுபட்டுள்ளனர், அவர்கள் அனைவரும் அகதிகளா, மற்றும் புகலிடம் கோருவோரா, அல்லது கலப்பு குழுவினரா என்பதை தெரிக்கவும்.
- UNHCR ஐ தொடர்பு கொள்ள முடியாவிட்டால், நீங்கள் AAT உள்ளிட்ட அகதிகள் சேவை செய்யும் அமைப்புகளையும் அழைக்கலாம்

- அவசர காலங்களில், தயவுசெய்து UNHCR அவசர பாதுகாப்பு ஹாட்லைனை (+66) 81-899-7617 (வார நாட்களில் 16:30 முதல் 23:00 வரை மற்றும் வார இறுதியில் 08:30 முதல் 23:00 வரை) தொடர்பு கொள்ளவும்

- நீங்கள் UNHCR ஐ அடைய முடியாவிட்டால், அசைலம் அக்ஸஸ் தாய்லாந்து (AAT) போன்ற நிறுவனத்திற்கு சேவை செய்யும் மற்றொரு தொடர்பு கொள்ள முயற்சிக்கவும்.

UNHCR தீர்வுகள் குறித்து



எனது வழக்குமூடப்பட்டுவிட்டது, நான் எனது நாட்டுக்கு சுயவிருப்பதுடன் திரும்பி செல்ல ஆர்வமாக உள்ளேன்
நான் யாரைத் தொடர்பு கொள்ள முடியும்?

தன்னார்வ திரும்பிச்செல்லுதல் பற்றிய கூடுதல் தகவலுக்கு பின்வரும் அமைப்பை நீங்கள் தொடர்பு கொள்ளலாம்:

IOM சர்வதேச இடம்பெயர்வு அமைப்பு*
18 வது மாடி, ராஜநகரன் கட்டிடம்,
3 தெற்கு சாத்தோரன் சாலை,
பாங்காக் 10210
வேலை நேரம்: திங்கள் - வெள்ளி
08:00 - 17:00 தொடர்பு எண்:
(தொலைபேசி: +66) 2-343-9300
மின்னஞ்சல்: iomthailand@iom.int
நீங்கள் ஐடிசி-யில் இருந்தால் -
ஐ.டி.சி-யில் உள்ள
யு.என்.எச்.சி.ஆரை
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

யு.என்.எச்.சி.ஆருடனான எனது ஆர்.எஸ்.டி வழக்கு இன்னும் செயலில் / திறந்த நிலையில் உள்ளது, நான் எனது நாட்டுக்குத் திரும்ப விரும்புகிறேன்.
நான் யாரை தொடர்பு கொள்ளலாம்?

யு.என்.எச்.சி.ஆர் மூலம் தன்னார்வ திரும்பி அனுப்புவது நாட்டுக்கு திரும்புதல் செயலில் உள்ள வழக்குகளுக்கு மட்டுமே என்பதை நினைவில் கொள்க
மேலும் விவரங்களுக்கு UNHCR ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்:
யு.என்.எச்.சி.ஆர் அலுவலக எண்:
(+66) 2-288-2230 மற்றும் (+66) 2-288-2529 (அலுவலக நேரங்களில்).
மின்னஞ்சல்: THABA@unhcr.org



நான்இன்னும்மீள்குடியேற்றத்திற்கு காத்திருக்கிறேன்.

- அகதி அந்தஸ்து பெற்றிருப்பதால் நீங்கள் மீள்குடியேற்றப் படுவீர்கள் என்று அர்த்தமல்ல என்பதை நினைவில் கொள்க. மீள்குடியேற்றம் அனைத்து அகதிகளுக்கும் உரிமை அல்லது உத்தரவாதம் அல்ல என்பதை தயவுசெய்து புரிந்து கொள்ளுங்கள். உலகளவில், ஒவ்வொரு ஆண்டும் 1% க்கும் குறைவான அகதிகள் மீள்குடியமர்த்தப்படுகிறார்கள். தாய்லாந்தில் நகர்ப்புற அகதிகளுக்கு மீள்குடியேற்ற வாய்ப்புகள் மிகக் குறைவு. அகதி அந்தஸ்தைப் பெறுவது மீள்குடியேற்றத்திற்கு உத்தரவாதம் அளிக்காது அல்லது மீள்குடியேற்றத்திற்கு கூட பரிசீலிக்காது. கருதப்படுவது மீள்குடியேற்றத்திற்கு அவசியமில்லை. நீங்கள் மீள்குடியேற்றத்திற்கு பரிசீலிக்கப்பட்டால் UNHCR உங்களைத் தொடர்பு கொள்ளும்

- உங்கள் வழக்கு யு.என்.எச்.சி.ஆர் மூலம் மீள்குடியேற்றத்திற்காக சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருந்தால், உங்கள் வழக்கை சமர்ப்பித்த மீள்குடியேற்ற நாடு இந்த வழக்கை ஏற்க அல்லது நிராகரிக்க முடிவு செய்யப்படுகிறது



யு.என்.எச்.சி.ஆர் தனியார் ஸ்பான்சர்ஷிப்பை எளிதாக்குகிறதா?

- உலகெங்கிலும் உள்ள பல்வேறு அரசாங்கங்கள் வழங்கும் தனியார் ஸ்பான்சர்ஷிப் இல் UNHCR, BRC, AAT மற்றும் JRS க்கு நேரடி பங்கு இல்லை. இது ஒவ்வொரு நாட்டின் குடிவரவு சட்டத்தையும் சார்ந்துள்ளது.
- தயவுசெய்து உங்கள் ஸ்பான்சர்ஷிப் விண்ணப்பத்தை யு.என்.எச்.சி.ஆர் அட்டையின் நகலுடன் தொடர்புடைய தூதரகம் அல்லது குடிவரவு அதிகாரத்திடம் நேரடியாக சமர்ப்பிக்கவும், ஸ்பான்சர் செய்யப்பட்ட அகதியின் நிலையை சரிபார்க்க குடிவரவு ஆணையம் யு.என்.எச்.சி.ஆரை தொடர்பு கொள்ள வேண்டும் என்ற கோரிக்கையுடன்.

நான் தனியார் ஸ்பான்சர்ஷிப் அல்லது மீள்குடியேற்றத்தை ஏற்பாடு செய்துள்ளேன், யு.என்.எச்.சி.ஆர் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அகதிகள் அட்டை தேவை - யு.என்.எச்.சி.ஆர் ஒன்றை வழங்க முடியுமா?

- அகதிகளின் நிலையை நிர்ணயிக்கும் (ஆர்.எஸ்.டி) யு.என்.எச்.சி.ஆர் செயல்முறையை நீங்கள் இன்னும் தொடர்பு கொண்டு செல்ல வேண்டும்
- அனைத்து யு.என்.எச்.சி.ஆர் அக்கறை உள்ளவர்களும் பதிவுசெய்ததும் செயல்முறை முழுவதும் அட்டையைப் பெறுவார்கள். அட்டை நீட்டிக்கப்படாது அல்லது வழக்கு இனி செயல்படாதபோது திரும்பித் தர வேண்டியிருக்கும்

B குடிவரவு தடுப்பு மையம் (ஐடிசி)

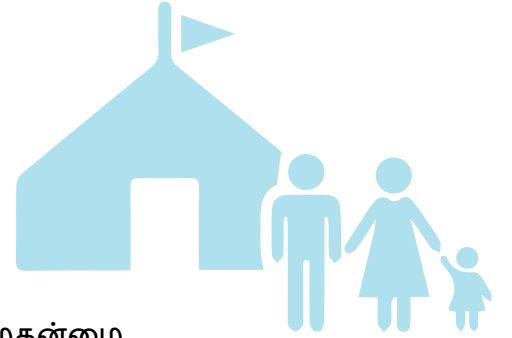


1. நான் ஐடிசியில் இருந்தால் யு.என்.எச்.சி.ஆர் எனது வழக்கை எவ்வாறு செயல்படுத்தும்?

- ▶ நீங்கள் ஐடிசியில் இருந்தாலும் யு.என்.எச்.சி.ஆர் உங்கள் வழக்கைத் தொடர்ந்து செயல்படுத்தும். நீங்கள் அங்கு இருப்பதை UNHCR ரிடம் தெரியப்படுத்துங்கள்

2. ஐடிசியிலிருந்து விடுவிக்க எனக்கு எத்தனை வழி உள்ளன, அதற்கான அளவுகோல்கள் என்ன?

- ▶ ஐடிசி தாய்லாந்து அரசாங்கத்தால் இயக்கப்படுகிறது. ஐ.டி.சி எவ்வாறு கட்டுப்படுத்தப்படுகிறது என்பது குறித்து யு.என்.எச்.சி.ஆருக்கு எந்தவிதமான செல்வாக்கும் இல்லை. கடந்த காலங்களில், யு.என்.எச்.சி.ஆர் குறிப்பாக பாதிக்கப்படக்கூடிய நபர்களை விடுவிப்பதற்கு பேச்சுவார்த்தை நடத்தியது. எடுத்துக்காட்டிற்கு குழந்தைகளுடன் தாய்மார்கள் அல்லது கடுமையான நோய்களால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள்
- ▶ குடிவரவு சட்டம், பி.இ. 2522 (1979), நாடு கடத்தப்படுவதற்கு காத்திருக்கும் ஒரு நபர் தடுப்புக்காவலில் இருக்கக்கூடிய அதிகபட்ச நேரத்தைநிர்ணயிக்கவில்லை.
- ▶ 2019 ஜனவரியில் குழந்தைகளுக்கான தடுப்புக்காவலை முடிவுக்கு கொண்டுவருவதற்காக தாய்லாந்து அரசு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்ட பிறகு, தாய்மார்கள் மற்றும் குழந்தைகள் அக்கறை கொண்டவர்கள், ஆனால் ஐ.டி.சி.யில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். ஐடிசி-யில் உள்ள தாய்மார்கள் / முதன்மை பராமரிப்பு வழங்குநர்களுக்கு ஜாமீன் பணத்தை திரட்டுவதோடு அவர்களுக்கு உத்தரவாதமாக செயல்படும் குடும்பங்களுக்கான சுதந்திரம் எனப்படும் பிற அமைப்புகளுடன் கூட்டு திட்டத்தின் ஒரு பகுதியாகும். தொடர்பு எண்கள்: (+66) 89-106-0223 அல்லது (+66) 96-405-4749 மின்னஞ்சல்: stepaheadfostercare@gmail.com



3. ஜாமீன் கொள்கை என்றால் என்ன, அதை எவ்வாறு அணுகுவது?

- ▶ குழந்தைகள் மற்றும் அவர்களின் தாய்மார்கள் (பி.ஓ.சி) தடுப்புக்காவலில் கையெழுத்திட்டதன் பின்னர் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டதைத் தொடர்ந்து, ஜாமீன் பெற தகுதியுடையவர்கள், மேலே உள்ள கூடுதல் விவரங்களைப் பார்க்கவும்.

4. ஐ.டி.சி.யில் மருத்துவ சேவைகள்



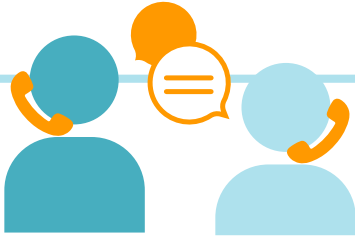
▶ ஐ.டி.சி.யில் மருத்துவ பராமரிப்புக்கு குடிவரவு பணியகம் பொறுப்பு. ஐ.டி.சி.யில் இரண்டு கிளினிக்குகள் உள்ளன. ஒன்று பொது சுகாதார அமைச்சகத்தால் (MOPH) இயக்கப்படுகிறது, மற்றொன்று ஜேசுட் அறக்கட்டளையால் இயக்கப்படுகிறது. கைதிகள் மருத்துவ பராமரிப்புக்காக ஐடிசி கிளினிக்குகளை அணுக அறிவுறுத்தப்படுகிறார்கள்.

ஐ.என்.டி.சி.யில் யு.என்.எச்.சி.ஆர் மருத்துவ சேவையை வழங்க முடியாது. எவ்வாறாயினும், யு.என்.எச்.சி.ஆர் மருத்துவ வரலாற்றை, உங்கள் சம்மதத்துடன், ஐ.டி.சி கிளினிக்கிற்கு மேலதிக மருத்துவ பராமரிப்புக்காகவும், ஐ.டி.சி கிளினிக்குகளுடன் பின்தொடரவும் முடியும், இது உயிருக்கு ஆபத்தான நிலைமைகள் உள்ளவர்களும் அவசியம் உள்படும் பல் பராமரிப்பு சாத்தியமில்லை.

5. ஐ.டி.சி.யில் உளவியல் ஆலோசனை

▶ மனநல சமூக ஆதரவு / கவனம் தேவைப்படும் ஐ.டி.சி.யில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள யு.என்.எச்.சி.ஆர் பி.ஓ.சிகளுக்கு, தயவுசெய்து யு.என்.எச்.சி.ஆரிடம் கோருங்கள். யு.என்.எச்.சி.ஆர் ஊழியர்கள் உளவியல் மதிப்பீட்டிற்கான ஆதரவை அடைவார்கள்

யு.என்.எச்.சி.ஆர் கோரியபோது பி.ஆர்.சி ஐ.டி.சி.யில் உளவியல் சமூக சேவையை வழங்கும் (சேவையை வழங்க இரு நிறுவனங்களும் ஒன்றிணைந்து செயல்படுகின்றன)



6. எனது குடும்பத்தினரையோ அல்லது வெளியில் வசிக்கும் நண்பர்களையோ நான் எவ்வாறு தொடர்பு கொள்ளலாம்?

▶ ஐடிசி அதிகாரிகள் வழக்கமாக கைதிகள் வாரத்திற்கு ஒரு முறை அல்லது இரண்டு முறை ஐடிசி.யில் தொலைபேசி சாவடியைப் பயன்படுத்த அனுமதிக்கிறார்கள், ஆனால் கைதிகள் செலவுக்கு பொறுப்பாவார்கள்.

7. ஐ.டி.சி-யில் எனது குழந்தைகளுக்கு ஏதாவது பள்ளி இருக்கிறதா?

- ▶ குழந்தைகள் ஐ.டி.சி-யில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் முறையான கல்வியை அணுகுவது சாத்தியமில்லை. இருப்பினும், குழந்தைகள் (குடியேற்றம்) தடுப்புக்காவலை முடிவுக்கு கொண்டுவருவதற்காக 2019 ஜனவரியில் குழந்தைகளை தடுத்து வைப்பதற்கான மாற்று தொடர்பான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் தாய்லாந்து கையெழுத்திட்டுள்ளது.



8. ஐடியில் என்னைப் பார்க்க யாராவது தேவை

- ▶ செல்லுபடியாகும் விசா அல்லது தாய் சட்டப்பூர்வ ஆவணத்துடன் கூடிய எந்தவொரு வெளிநாட்டவரும் திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை காலை 8.00-11: 30 முதல் திங்கள் வரை (விடுமுறை நாட்கள் தவிர)

9. கைதியாக இருக்கும்போது நான் எவ்வாறு சட்ட ஆலோசனையைப் பெற முடியும்?

- ▶ ஐடிசியில் லேண்ட்லைன் அழைப்பு சேவையைப் பயன்படுத்த உங்களுக்கு நேரம் இருக்கும்போது, AAT ஐ அழைக்க உங்களை வரவேற்கிறோம். வழக்கறிஞர்களில் ஒருவர் உங்களுடன் நேரடியாக பேசுவார். உங்களுக்கு ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளர் தேவைப்பட்டால் செவ்வாயன்று அழைப்பது நல்லது. உருது மற்றும் சோமாலிய மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் பொதுவாக திங்கள் மற்றும் புதன்கிழமைகளிலும் கிடைக்கின்றனர்



10. நான் UNHCR இல் பதிவு செய்ய விரும்புகிறேன், ஆனால் நான் ஐடிசியில் இருக்கிறேன்.

- ▶ கோரிக்கைக் கடிதத்தை UNHCR க்கு எழுத்துப்பூர்வமாக சமர்ப்பிக்கவும். யு.என்.எச்.சி.ஆர் மேலதிக செயல்முறைகளுக்குத் ஒவ்வொருத்தரிடமும் தொடர்புகொள்ளும்.



11. ஐடிசியில் இருக்கும்போது எனது RS ரஸ்ட் RSD நிராகரிப்பு கிடைத்தது. அடுத்து நான் என்ன செய்வது?

- ▶ யு.என்.எச்.சி.ஆருக்கு முறையீடு செய்ய உங்களுக்கு 30 நாட்கள் உள்ளன.
- ▶ நீங்கள் AAT ஐ அழைக்கலாம் மற்றும் உங்களை IDC இல் பார்வையிடச் சொல்லலாம், பின்னர் உங்கள் வழக்கை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தலாம் - வாடிக்கையாளர்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்த AAT வக்கீல்கள் IDC க்கு வர அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள். முறையீடுகளுக்கு, யு.என்.எச்.சி.ஆர் நிராகரிப்பு கடிதத்தின் நகலை நீங்கள் பெற்றவுடன் விரைவில் பெறுவது மிகவும் முக்கியம்.



12. நான் ஐடிசி யில் இருக்கும்போது UNHCR என் வழக்கு முடித்துவிட்டது.

- ▶ தன்னார்வ திருப்பி அனுப்புதல் - தன்னார்வ திருப்பி அனுப்புதல் குறித்த பகுதியைப் பார்த்து, ஐ.ஓ.எம் மை தொடர்பு கொள்ளவும்
- ▶ AAT இல் உள்ள வழக்கறிஞர்களை அழைக்கவும், உங்கள் வழக்கு மீண்டும் திறக்கப்படுவதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் குறித்த சட்ட மதிப்பீடு மற்றும் உங்கள் விருப்பம் என்றால் அந்த முயற்சியை எவ்வாறு தொடரலாம் என்பது உள்ளிட்ட உங்கள் விருப்பங்களைப் பற்றி அவர்கள் உங்களுக்கு ஆலோசனை வழங்கலாம்.
- ▶ நாடுகடத்தல் - நாடுகடத்தப்படுவதற்கான செலவுகள் நாடு கடத்தப்பட்ட நபரால் ஈடுசெய்யப்பட வேண்டும். ஐ.டி.சி-யில் உள்ள கைதிகள் ஏற்கனவே பணம் செலுத்தியிருந்தாலும், அவர்கள் விமான கட்டணம் மற்றும் நிர்வாகச் செலவுகளைச் செலுத்த வேண்டியிருக்கும்.

13. யு.என்.எச்.சி.ஆர் என்னை அகதியாக அங்கீகரித்துள்ளது, நான் ஐடிசி யில் இருக்கிறேன்.

- ▶ துரதிர்ஷ்டவசமாக, நீங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அகதியாக இருந்தாலும், 1951 அகதிகள் மாநாட்டில் தாய்லாந்து கையெழுத்திடாததால், நீங்கள் இன்னும் ஐடிசியில் காவலில் வைக்கப்படுகிறீர்கள். பின்வருவனவற்றில், யு.என்.எச்.சி.ஆர் அட்டை உங்களை தாய்லாந்தில் சட்டப்பூர்வமாக வசிக்க அனுமதிக்காது.



3

பாதுகாப்பு

பாதுகாப்பு



1.

உங்கள் அடுக்குமாடி கட்டிடத்தில் அல்லது உங்கள் சமூகம் அல்லது தாய் சமூகத்தில் உங்களுக்கு அச்சுறுத்தல் அல்லது தீங்கு ஏற்படும் அபாயம் இருந்தால் நீங்கள் என்ன செய்வீர்கள்?

- அவசரநிலைகளுக்கு, உடனடி ஆபத்து / அச்சுறுத்தலை நீங்கள் முன்கூட்டியே கண்டால் விரைவில் UNHCR ஐ அழைக்கவும்.
- யு.என்.எச்.சி.ஆர் ஒவ்வொரு செவ்வாய்க்கிழமை பி.ஆர்.சி.யில் 09.00 - 16.30 முதல் ஒரு நாளைக்கு 20 வழக்குகளுக்கு ஒரு நியமனம் அடிப்படையில் பாதுகாப்பு ஆலோசனைகளைக் கொண்டுள்ளது. உங்கள் சந்திப்பை பி.ஆர்.சி உடன் செல்லுபடியாகும் யு.என்.எச்.சி.ஆர் அட்டையுடன் பதிவு செய்ய அறிவுறுத்தப்படுகிறீர்கள். யு.என்.எச்.சி.ஆர் உங்கள் நிலைமையை மதிப்பிடவும் தேவைக்கேற்ப பார்க்கவும் முடியும்.
- எந்தவொரு பாதுகாப்பு சிக்கல்களிலும் பாதுகாப்பு, கைது / தடுப்புக்காவல், சட்ட கவலைகள், குழந்தைகள் பாதுகாப்பு, உள்நாட்டு வன்முறை, நிதி, கல்வி, பிறப்பு / இறப்பு சான்றிதழ் சமூக துன்புறுத்தல் (கட்டாய திருமணம், பாலியல் நோக்குநிலை காரணமாக துன்புறுத்தல் உள்ளிட்ட பாலியல் மற்றும் பாலின அடிப்படையிலான வன்முறை (எஸ்ஜிபிவி) ஆகியவை அடங்கும்.) மற்றும் பிற தொடர்புடைய விஷயங்கள். ஆர்.எஸ்.டி மற்றும் ஆர்.எஸ்.டி தொடர்பான பிரச்சினைகள் குறித்து யு.என்.எச்.சி.ஆர் ஆலோசனை வழங்காது.



2.

நான் எனது குடியிருப்பை விட்டு வெளியேற வேண்டும் அல்லது வேறு காரணங்களுக்காக நான் வெளியேற வேண்டும், செல்லவத்துக்கு என்கும் இடமில்லை என்று எனது நில உரிமையாளர் சொன்னால் நான் என்ன செய்வது?

- அவசர காலங்களில், நீங்கள் UNHCR ஐ தொடர்பு கொள்ளலாம், இது கூடுதல் உதவிக்கு ஒருங்கிணைக்க முடியும். உங்கள் நிதி நிலைமை காரணமாக நீங்கள் வீட்டிற்குவரவோ அல்லது வீட்டுவசதிக்கு உதவ முடியாது. இந்த சூழ்நிலையில், குடும்பத்தினர் / நண்பர்கள் / உள்ளூர் தேவாலயம், மததி அல்லது கோயிலைத் தொடர்புகொண்டு அவர்கள் ஏதேனும் ஆதரவை வழங்க முடியுமா என்று கேட்க அறிவுறுத்தப்படுவீர்கள்.
- குறிப்பிட்ட நாட்களில் நீங்கள் JRS ஐ தொடர்பு கொள்ளலாம்: திங்கள், செவ்வாய் மற்றும் வியாழன் 9:00-15:30 முதல். ஜே.ஆர்.எஸ் அளவுகோல்களுக்கும் தங்குமிடம் கிடைப்பதற்கும் ஏற்ப மூன்று அவசரகால வீட்டு “தங்குமிடங்களுடன்” ஜே.ஆர்.எஸ். மின்னஞ்சல் வழியாக தொடர்பு கொள்ளவும்: urp.caseworker@jrs.or.th மற்றும் urp.pd@jrs.or.th அல்லது தொலைபேசி எண்ணில் அழைக்கவும்: (+66) 084-427-4136.
- பெண்களின் நிலையை மேம்படுத்துவதற்கான சங்கம் (APSW) நடத்தும் ஒரு அவசர இல்லம் - பாதிக்கப்படக்கூடிய பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகளுக்காக: பாங்காக்கின் டான் முவாங் பகுதியில் அவர்களுக்கு அவசர வீடு உள்ளது. தயவுசெய்து 086-899-0660 ஐ தொடர்பு கொள்ளவும் அல்லது தாய் பேசுவதை விரும்புவதால் AAT ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்.



முக்கியமானது: வீட்டிற்கு நிரந்தர நிலையில் இருக்கும் எந்தவொரு பெண்ணையோ அல்லது குழந்தையையோ நீங்கள் கண்டால், சில உள்ளூர் சேவை வழங்குனரால் உதவ முடியும், மேலும் AAT மற்றும் சில தன்னார்வ தொண்டு நிறுவனங்கள் பரிந்துரைக்கு உதவ முடியும். தயவுசெய்து எங்களுக்குத் தெரியப்படுத்துங்கள், அல்லது குழந்தை / இளைஞனை AAT ஐத் தொடர்பு கொள்ளச் சொல்லுங்கள்.

3.



என் மீது குற்றம் சுமத்தப்பட்டால் எனக்கு என்ன நடக்கும்?

தாய்லாந்தில் குற்றம் என்பது குற்றவியல் சட்டத்திற்கு எதிரான ஒரு செயல் அல்லது செயல்பாட்டைக் குறிக்கிறது, கொலை, கொள்ளை, திருட்டு. செல்லுபடியாகாத விசா புகலிடம் கோருவோர் / அகதி என்ற உங்கள் குடியேற்ற நிலையை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒரு குற்றத்திற்காக நீங்கள் குற்றம் சாட்டப்பட்டால் (போலி பாஸ்போர்ட் அல்லது பிற சட்டவிரோத நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டிருந்தால்)

- இருப்பினும், நீங்கள் நீதிமன்ற விசாரணை / பொலிஸ் விசாரணை மற்றும் உரிய செயல்முறைக்கு உட்படுத்தப்படுவீர்கள்.
- இதன் விளைவாக நீங்கள் சிறையில் அடைக்கப்படலாம். யு.என்.எச்.சி.ஆருக்கு சிறை கண்காணிப்பு உள்ளது.

4.

**நான் வீட்டு வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்டவன்.
என்னால் என்ன செய்ய முடியும்**



நீங்கள் UNHCR மற்றும் BRC உடன் பேசலாம் அல்லது AAT க்கு புகாரளிக்கலாம் (UNHCR க்கு புகாரளிக்க உங்களுக்கு உதவ முடியும்). எஸ்ஜிபிவி, உடல் ரீதியான தீங்கு, சட்ட வாதங்கள் போன்றவற்றின் காரணமாக மதிப்பீடு நடத்தப்பட்டு தொடர்புடைய துறைகளுக்கு பரிந்துரைக்கப்படுகிறது.

எஸ்ஜிபிவி பிழைத்தவருக்கு நான்கு பதிலளிக்கக்கூடிய வழிமுறைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன

- மருத்துவ உதவி: ஒரு பொலிஸ் மருத்துவமனைக்கு கூடுதலாக, உங்கள் விருப்பம் மற்றும் வசதியின் அடிப்படையில் பிற பொது மருத்துவமனைகளுக்கு பரிந்துரைக்க பி.ஆர்.சி மருத்துவ பிரிவை தொடர்பு கொள்ளலாம்.
- அவசரகால தங்குமிடம்: வேண்டுகோளின் பேரில், நீங்கள் ஒரு தனியார் அல்லது அரசாங்க வசதியாக இருக்கக்கூடிய அவசரகால தங்குமிடம் ஒன்றில் வைக்கப்படுவீர்கள்.
- உளவியல் சேவை: ஒரு அதிர்ச்சிகரமான அனுபவத்திலிருந்து உங்கள் மீட்புக்கு ஆதரவாக உளவியல் ஆலோசனை அல்லது உளவியல் சிகிச்சையை நீங்கள் கோரலாம். ஆலோசனை பி.ஆர்.சி அல்லது ஜே.ஆர்.எஸ்.
- சட்ட உதவி: குற்றவாளிக்கு எதிராக நீங்கள் ஒரு குற்றச்சாட்டை முன்வைக்க விரும்பினால், யு.என்.எச்.சி.ஆரின் பாதுகாப்பு ஊழியர்கள் அல்லது உங்கள் சட்டப் பிரதிநிதி உங்கள் முடிவின் நேர்மறையான / எதிர்மறையான விளைவுகள் குறித்து உங்களுக்கு ஆலோசனை வழங்க முடியும். கட்டணம் வசூலிக்க நீங்கள் வற்புறுத்தினால், உங்கள் செயல்பாட்டின் போது உங்கள் குடியேற்றக் கட்டணத்தைத் தள்ளுபடி செய்ய பொறுப்பான அதிகாரத்தை அழைப்பதன் மூலம் UNHCR வசதி செய்யும்.

5.

**நான் பாலியல் / பாலின அடிப்படையிலான துஷ்பிரயோகம் /
வன்முறையில் இருந்து தப்பியவல். இதை நான் எங்கே புகாரளித்து
தடயவியல் தேர்வு / சோதனை ("PREP கிட்") வைத்திருக்க முடியும்?**

- நீங்கள் யு.என்.எச்.சி.ஆர், ஏஏடி, பிஆர்சி, ஜேஆர்எஸ் அல்லது பிற சேவை வழங்குநர்களை அழைத்து போலீசில் புகார் அளித்து மருத்துவ பரிசோதனை செய்ய ஏற்பாடு செய்யலாம். எஸ்ஜிபிவி சம்பவம் நடந்த 72 மணி நேரத்திற்குள் நீங்கள் விரைவில் இதைச் செய்வது முக்கியம்

- காவல்துறையினரால் வழங்கப்பட்ட ஒரு அறிவிப்பு (பொலிஸ் அறிக்கை) உங்களிடம் இருந்தால், பொலிஸ் பொது மருத்துவமனை எஸ்ஜிபிவி தப்பிப்பிழைப்பவர்களுக்கு இலவச மருத்துவ பரிசோதனைகளை வழங்குகிறது. உங்களிடம் ஒரு அறிவிப்பு / அறிக்கை இல்லை என்றால், செலவு 2,000 - 3,000 THB ஆகும்
- இருப்பினும், எஸ்ஜிபிவி தப்பிப்பிழைத்தவர்களுக்கு போலீஸ் அறிக்கை கட்டாயமில்லை. மாறாக, அது ஒரு உரிமை. பொலிஸ் அறிக்கையை வழங்குவதற்காக தப்பிப்பிழைத்த பராமரிப்பாளருக்கு நன்மை தீமைகள் குறித்து ஆலோசனை வழங்கப்படும். எனவே, தப்பிப்பிழைத்தவர் அல்லது பராமரிப்பாளர் ஒரு தகவலறிந்த முடிவை எடுக்க முடியும்.



6. நான் ஒரு பெண், என் சுற்றுப்புறத்தில் ஒரு அச்சுறுத்தலை உணர்கிறேன். என்னால் என்ன செய்ய முடியும்?

- UNHCR மற்றும் BRC ஐ அணுகவும்.
- உங்கள் சமூகத் தலைவரை அல்லது நீங்கள் நம்பும் ஒருவரை அணுகி உங்கள் நிலைமைக்கு அவர்களை எச்சரிக்கவும்

7. வயது வந்தோர் இல்லாமல் தாய்லாந்திற்கு சொந்தமாக வந்த குழந்தைகளுக்கு ஏதாவது உதவி இருக்கிறதா?

- பெரியோர் அல்லது ஆதரவற்ற மைனர் (யுஏஎம்) இல்லாமல் தாய்லாந்திற்கு வந்த குழந்தைகளுக்கான மேலாண்மை விஷயத்தில் யு.என்.எச்.சி.ஆர் நேரடியாக ஈடுபட்டுள்ளது. நீங்கள் UAM ஆக இருந்தால், உங்கள் பதிவு நேர்காணலில் UNHCR பதிவு ஊழியர்களுக்கு அறிவிக்க முடியும், இது UNHCR குழந்தைகள் பாதுகாப்பு மைய புள்ளியாக பரிந்துரைக்கப்படுவார்கள், அவர்கள் உங்கள் நிலைமையை மதிப்பிட்டு பொருத்தமான சேவைகளுக்கு உங்களை பரிந்துரைப்பார்கள்.
- சொந்தமாக வாழும் மற்றும் பெற்றோருடன் வசிக்காத குழந்தைகளுக்கு ஆலோசனை, உளவியல், தொழில் பயிற்சி போன்ற சேவைகளை ஜே.ஆர்.எஸ் வழங்குகிறது.
- ஆதரவற்ற குழந்தைகளுக்கு பி.ஆர்.சி பொதுவாக அகதிக் குழந்தைகளைப் போன்ற சேவைகளை வழங்குகிறது. இந்த சேவைகளில் தீவிர தாய் மொழி வகுப்புகள் மற்றும் தாய் பொதுப் புள்ளிகளில் அகதிகள் குழந்தைகளை சேர்ப்பதற்கான வசதி போன்ற கல்வி சேவைகள் அடங்கும்.

4

குடும்பம் மற்றும் வாழ்வாதாரம்

குடும்பம் மற்றும் வாழ்வாதாரம்

A வீடமைப்பு

1
மலிவான அபார்ட்மெண்ட் அல்லது வீட்டை நான் எங்கே பெற முடியும்?

பரிந்துரைகள் மற்றும் பரிந்துரைகளுக்கு உங்கள் சமூகம், உங்கள் சமூகத் தலைவர் மற்றும்/அல்லது அகதிகளுக்கான தன்னார்வ தொண்டு சேவை வழங்கும் தொடர்பு கொள்ளவும்.

2

எனக்கு ஒரு பிரச்சினை இருக்கும்போது எனது நில உரிமையாளருடன் நான் எவ்வாறு பேச்சுவார்த்தை நடத்த முடியும்?

- தயவுசெய்து ஒரு சமூகத் தலைவரைத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள் அல்லது உதவ விரும்பும் உங்கள் தாய் பேசும் நண்பர்களை அணுகவும்.
- அகதிகளுக்கு சேவை செய்யும் தன்னார்வ தொண்டு நிறுவனங்களை அழைத்து தாய் பேசும் மக்களுடன் இணைக்கச் சொல்லுங்கள்.

B நிதி உதவி

எனக்கு நிதி உதவி தேவை.

எனக்கு யார் உதவ முடியும்?

▶ தஞ்சம் கோருவோர் மற்றும் அகதிகளுக்கு பாங்காக் அகதிகள் மையம் (பி.ஆர்.சி)

பாங்காக் அகதிகள் மையம் (பி.ஆர்.சி) ஒரு பல்நோக்கு பண அடிப்படையிலான தலையீடு (சி.பி.ஐ) கட்டமைப்பானது நகர்ப்புற அகதிகளுக்கு அதிக சுயாட்சியின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய உதவுவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. சிபிஐ ஒரு வீட்டு வருகை மற்றும் பாதிப்பு மதிப்பீட்டை

- அடிப்படையாகக் கொண்டது, அதன் வெளிப்படைத்தன்மை மற்றும் நேர்மை பல கூட்டாளர்களால் உறுதி செய்யப்படுகிறது. குழு முழுமையாக ஆவணப்படுத்தப்பட்ட வழக்குகளின் அடிப்படையில் முடிவுகளை எடுக்கிறது. தெளிவான அளவுகோல்கள், வீட்டு வருகை, விரிவான தேவைகள் மற்றும் தொழில்முறை சமூக சேவையாளர்களின் பாதிப்பு மதிப்பீடுகள் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் முன்னுரிமை மிகவும் பொதுவான பாதிப்பு ஆகும்.

- 167/1 சோய் ராட்சதாபிசெக் 36 யேக் 19-9, சான் காசெம், சதுச்சக், பாங்காக் 10900
- தொலைபேசி: (+66) 2-512-5632-4 EXT 101 (திங்கள் - வெள்ளி)



யு.என்.எச்.சி.ஆர்

- UNHCR மற்றும் COEER-BRC ஆகியவை சமூக சேவைகளில் செயல்படுத்தும் பங்காளியாகும்.
- யு.என்.எச்.சி.ஆர் மற்றும் கோயர்-பி.ஆர்.சி ஆகியவை ஐ.டி.சி மற்றும் ஐ.டி.சி-க்கு வெளியே உள்ள அகதிகளுக்கு சி.பி.ஐ (பண அடிப்படையிலான தலையீடு) கட்டமைப்பின் மூலம் நிதி ஆதரவை வழங்குகின்றன. ஆதரவு தானாக இல்லை மற்றும் ஒவ்வொரு வழக்கு அடிப்படையில் கருதப்படும்.
- சிபிஐ செயல்முறைக்கு கூடுதல் ஆலோசனையைப் பெறவும் சிபிஐ தகவலில்.

அசைலம் தேடுபவர்களுக்கு:

ஜேசுட் அகதிகள் சேவை (JRS)
நகர அகதிகள் திட்டம் (JRS-URP)

- உதவி தேவைப்படுபவர்கள் குறிப்பிட்ட அணுகலாம்: திங்கள், செவ்வாய் மற்றும் வியாழன் 9:00 முதல் 15:30 வரை. யுஆர்பி அளவுகோல்களை பூர்த்தி செய்பவர்களுக்கு நிதி உதவி வழங்கப்படும்.

தொடர்பு எண்: (+66) 084-427-4136 மின்னஞ்சல்:
urp.caseworker@jrs.or.th மற்றும் cc: urp.pd@jrs.or.th

43 :பஹோனியோதின் சாலை,
சோய் ராச்சவிதி 12, வெற்றி நினைவுச்சின்னம்,
பயாதாய்

C வாழ்வாதாரம்

1

புகலிடம் கோருவோர் மற்றும் அகதிகளுக்கான வாழ்வாதார வாய்ப்புகளை அதிகரிக்கும்/ஊக்குவிக்கும் நிறுவனங்கள் ஏதேனும் உள்ளதா?

பெண் அகதிகளின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்துவதற்காக செம்லின் உள்ளிட்ட ஹோஸ்ட் இன்டர்நேஷனல் மற்றும் AAT திட்டங்கள் இயங்குகின்றன. மேலும் தகவலுக்கு, தயவுசெய்து AAT மற்றும் ஹோஸ்ட் இன்டர்நேஷனல் ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்.

2

பணி அனுமதி இல்லாமல் வேலை செய்வதால் ஏற்படும் ஆபத்துகள் என்ன?

அனைத்து வெளிநாட்டினரும் (தாய் அல்லாத குடிமக்கள்) உழைக்கும் விசா மற்றும் அதிகாரப்பூர்வமாக பணியமர்த்தப்படுவதற்கு பணி அனுமதி பெற வேண்டும். நீங்கள் அனுமதியின்றி வேலை செய்தால், பிடிபடுவதற்கான ஆபத்து உள்ளது, ஐடிசியில் தடுத்து வைக்கப்பட்டு, அபராதம் செலுத்தி நாடுகடத்தப்பட வேண்டும். கிரிமினல் குற்றச்சாட்டுக்கு உட்படுத்தப்படும் அபாயமும் உள்ளது.

3

நான் முடக்கப்பட்டிருந்தால் ஏதாவது உதவி இருக்கிறதா?

பாங்காக் அகதிகள் மையம் (பி.ஆர்.சி) அகதிகளுக்கு உதவ பல்நோக்கு பண அடிப்படையிலான தலையீடு (சி.பி.ஐ) திட்டத்தை நடத்துகிறது. சிபிஐ வீட்டு வருகை மற்றும் பாதிப்பு மதிப்பீட்டை அடிப்படையாகக் கொண்டது. மேலும் தகவலுக்கு பி.ஆர்.சி.ஐ தொடர்பு கொள்ளவும். நீங்கள் புகலிடம் கோருவோர் என்றால், மேலும் விவரங்களுக்கு JRS ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்.

D சுகாதாரம் மற்றும் ஆரோக்கியம்

1

நான் நோய்வாய்ப்பட்டால் நான் என்ன செய்வது?



ஒவ்வொரு வழக்கு அடிப்படையில் பாங்காக் அகதிகள் மையத்தின் உதவியுடன் நீங்கள் யு.என்.எச்.சி.ஆரை அடையலாம். பாங்காக் அகதிகள் மையம் (பி.ஆர்.சி) உங்களுக்கு வழங்க முடியும்:

- உங்கள் பகுதியில் உள்ள அரசு மருத்துவமனைகள் மற்றும் பொது சுகாதார மையங்களின் பட்டியல் மற்றும் உயிருக்கு ஆபத்தான நிகழ்வுகளுக்கான நிதி உதவி பற்றிய தகவல்கள்
- தடுப்பூசி பற்றிய தகவல்
- குடும்பக் கட்டுப்பாடு மற்றும் பிறப்பு கட்டுப்பாடு குறித்த ஆலோசனை
- ராஜவிதி மருத்துவமனையில் உங்களுக்கு ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளரை வழங்குவதற்கு, ஒரு நாள் அல்லது முன்கூட்டியே அறிவிப்பு தேவை
- மருத்துவ மருந்துகள் உதவி பற்றிய தகவல் மற்றும் ஆலோசனை
- உளவியல் மதிப்பீடு
- சுகாதார மேம்பாடு
- தேசிய மற்றும் கிடைக்கக்கூடிய பிற சேவைகளுக்கான அணுகல்.

பொதுவாக திருப்பிச் செலுத்தக்கூடிய கட்டண கவனிப்பில் பின்வருவன அடங்கும்:

- உயிருக்கு ஆபத்தான சிகிச்சை
- அவசர / தற்செயலான பராமரிப்பு (உயிருக்கு ஆபத்தான நிலையில் மட்டுமே)
- கர்ப்பம் மற்றும் பிறந்த குழந்தைக்கான மருத்துவ பராமரிப்பு (தாய்லாந்தில், முதலாவதாக கர்பமானவர்களுக்கு மட்டுமே)
- பொது சுகாதார மையத்தில் தேசிய வழிகாட்டுதல்களின்படி நோய்த்தடுப்பு மருந்துகள்
- எச்.ஐ.வி / எய்ட்ஸ், எஸ்ஜிபிவி, காசநோய் மற்றும் எஸ்டிஐ மற்றும் சில நாட்பட்ட நிலைமைகளுக்கான தடுப்பு, சோதனை மற்றும் பராமரிப்புக்கான அணுகல்

மேலும் தகவலுக்கு பி.ஆர்.சி.யைத் தொடர்பு கொள்ளவும். மருத்துவ திருப்பிச் செலுத்துதல் கட்டண விஷயத்தில், மருத்துவ அறிக்கை தேவை.



பி.ஆர்.சி-யிலிருந்து மருத்துவ ஆதரவுக்கு முக்கியமான தகவல்

- மருத்துவமனை வருகைக்கு முன்னர் நீங்கள் அவர்களுக்கு தெரிவிக்க வேண்டும் என்று பி.ஆர்.சி விரும்புகிறது.
- அலுவலக நேரத்தில் 02 512-5632-4 EXT 108 இல் BRC ஐ அழைக்கவும்.
- அலுவலக நேரத்திற்கு பிறகு அவசரகால சூழ்நிலைகள் குறித்த வழிகாட்டுதல்களை வழங்க ஒவ்வொரு நாளும் 07:00 - 23:00 முதல் செயல்படும் 08 6010 4117 என்ற எண்ணில் அவர்களின் ஹாட்லைனைத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள் (மொழிபெயர்ப்பு சேவைகள் வார நாட்களில் 09:00 - 16:00 முதல் மட்டுமே கிடைக்கும்).

மாற்றாக, நீங்கள் சூ சி அறக்கட்டளை மற்றும் சுக்கலா நானக் கிளினிக்கையும் அணுகலாம்.

சூ சி அறக்கட்டளை மாதத்தின் ஒவ்வொரு கடைசி ஞாயிற்றுக்கிழமையும் 09.00-15.00 முதல் சுவான் லுவாங் ரோர் காவ் (சுவான் லுவாங் ராமா IX) முன் ஒரு இலவச கிளினிக்கை கொண்டுள்ளது. அவை வழங்குவது:

- பொது மருத்துவம், 5 வயதுக்குட்பட்டவர்களுக்கு குழந்தை தடுப்பூசி
- 18 வயதிற்குட்பட்டவர்களுக்கு பல் சிகிச்சை (வருடத்திற்கு 2-3 முறை வரை)
- உடோம்சுக் பி.டி.எஸ் (ஸ்கை ரயில் நிலையம்) இலிருந்து இலவச ஷட்டில் பஸ்ஆனால் கிடைக்கும் தன்மைக்கு உட்பட்டது
- மாதங்களுக்கு ஒரு முறை வழக்கு செயலில் உள்ள அகதிகளுக்கு இலவச மருந்து
- இரத்தம் மற்றும் அடிப்படை ஆய்வக சோதனை
- உளவியல் மருத்துவமனை
- குத்தூசி மருத்துவம் பராமரிப்பு

சுக்கலா நானக் கிளினிக்

தொலைபேசி: (+66) 2-224-8093 35, 37 சாக்பேட் சாலை, வாங் புராபா :பிரோம், கெத் :பிரா நாகோன், பாங்காக் 10200

- ஆங்கிலம், தாய் மற்றும் இந்தி பேசும் ஒரு பெண் மருத்துவர் இருக்கிறார்.
- சீக்கிய சமூகத்தால் இயக்கப்படுகிறது
- மருத்துவர் கட்டணம் இல்லை, ஆனால் மருந்துகளுக்கு கட்டணம் (அதிகபட்சம் 200 THB)

தானாக

- பல மருந்தகங்களில் ஆங்கிலம் பேசும் மருந்தாளுநர்கள் உள்ளனர், மேலும் நுண்ணுயிர் எதிர்ப்பிகளுடன் கூட, மேலதிக மருந்துகளுக்கு உங்களுக்கு உதவ முடியும்.
- தாய் பிராண்ட் பெயர்கள் வெளிநாட்டு பெயர்களை விட மலிவானவை என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள்
- அரசு மருத்துவமனைகள் மற்றும் பொது சுகாதார நிலையங்கள் தனியார் மருத்துவமனைகளை விட கணிசமாக மலிவானவை

2

எனக்கு விபத்து ஏற்பட்டால் என்ன செய்வது?



- விரைவில் பி.ஆர்.சி.யை தொடர்பு கொள்ளவும். உயிருக்கு ஆபத்து, அவசர/தட்ச்செயல் பராமரிப்புக்கு மட்டும் தான் திருப்பி செலுத்துதல் கிடைக்கும், மருத்துவ அறிக்கை தேவை.

மனநல சுகாதார சேவைகளை நான் எங்கே அணுக முடியும்?

3



- மேலதிக பரிந்துரைக்கு நீங்கள் பி.ஆர்.சி மருத்துவ பிரிவை அணுகலாம்.
- உங்களுக்கு அல்லது யாருக்கும் உளவியல் / ஆதரவு தேவைப்பட்டால் மற்றும் மன அழுத்தத்தை சமாளிக்க, தயவுசெய்து திங்கள் அல்லது செவ்வாய் அல்லது வியாழக்கிழமை JRS-URP க்குச் செல்லவும்.

நான் கர்ப்பமாக இருந்தால் யார் எனக்கு உதவ முடியும்?

4



- நீங்கள் கர்ப்பமாக இருந்தால் உதவி தேவைப்பட்டால் பி.ஆர்.சி. ஐ தொடர்பு கொள்ளலாம் தயவுசெய்து கவனிக்கவும், பிறப்புக்கு முந்தைய பராமரிப்பை (5 முறை வரையறுக்கப்பட்ட) காலத்திக்கு மட்டும் தான் பி ஆர் சி செலவு ஈடுசெய்யும் மற்றும் தாய்லாந்தில் முதல் முறையாக கர்ப்பமடையும் தாய்மார்களுக்கு இது பொருந்தும்.
- பி.ஆர்.சி குடும்ப திட்டமிடல் பிரச்சினைகள் குறித்த ஆலோசனை, தகவல் மற்றும் உதவிகளை வழங்குகிறது

5

இலவச காசநோய் பரிசோதனை பரிசோதனையை நான் எங்கே பெற முடியும்?



- காசநோய் மற்றும் எச்.ஐ.வி / எய்ட்ஸ் நோய்க்கு, மருத்துவர்கள் பரிந்துரைத்தபடி பி.ஆர்.சி ஸ்கிரீனிங் மற்றும் சிகிச்சையை உள்ளடக்கும், தயவுசெய்து ஒவ்வொரு நாளும் வேலை நேரத்தில் கூடுதல் தகவலுக்கு சுகாதார மற்றும் பரிந்துரை சேவைகள் பிரிவைத் தொடர்பு கொள்ளவும்

6

நான் இன்னும் UNHCR இல் பதிவு செய்யப்படவில்லை அல்லது UNHCR உடனான எனது வழக்கு மூடப்பட்டது, மேலும் நான் இனி BRC மருத்துவ சேவைகள் மற்றும் நிதிகளை அணுக முடியாது.

- உங்களுக்கு நெருக்கமான பொது சுகாதார மையத்தை முயற்சிக்கவும், தாய்லாந்தில், பல மருந்துகள் கிடைக்கின்றன என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள். இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மருந்துகளை விட தாய்லாந்தில் தயாரிக்கப்பட்ட மருந்துகள் மிகவும் மலிவானவை.



- நீங்கள் யு.என்.எச்.சி.ஆரில் பதிவு செய்த நிலுவையில் இருந்தால் அல்லது உங்கள் வழக்கு மூடப்பட்டிருந்தால், பி ஆர் சி மருத்துவ ஹோட்டலையின் மூலம், மேலே, குறிப்பிட்டுள்ளபடி பொது சுகாதார நிலையங்கள் மற்றும் / உங்கள் பகுதியில் உள்ள மருத்துவமனைகள் குறித்து விசாரிக்க தொடர்பு கொள்ளலாம் சிலர் 50 THB க்கு மருத்துவ சேவையை வழங்குகிறார்கள். நீங்கள் மருந்துகளுக்கும் பணம் செலுத்த வேண்டியிருக்கும். அவசரமற்றது உடல் நலமின்மைகாக மற்றொரு வாய்ப்பு து சி கிளினிக் ஆகும்.

E குடும்பம்



1. காணாமல் போன குடும்ப உறுப்பினரை கண்டுபிடிக்க விரும்பினால் யார் உதவ முடியும்?

ஐ.சி.ஆர்.சி, தேசிய செஞ்சிலுவை சங்கம், மற்றும் செம்பிறை சங்கங்கள், உலகெங்கிலும் இணைந்து மக்களைக் கண்டுபிடித்து அவர்களை மீண்டும் தங்கள் குடும்பத்தினருடன் தொடர்பு கொள்ள வைக்கின்றன. உங்களை அவர்களுடன் தொடர்பு கொள்ள நீங்கள் AAT ஐ தொடர்பு கொள்ளலாம்.



நீங்கள் நேரடியாக அமைப்புகளையும் தொடர்பு கொள்ளலாம்:

தாய் செஞ்சிலுவை சங்கம் (RED CROSS)

- (66) 2-256-4032-6 அல்லது 1644, மின்னஞ்சல்: webmaster@redcross.or.th
- தாய் செஞ்சிலுவை சங்கம், சர்வதேச உறவுகள் துறை, நிர்வாக பணியகம், டெர்ட் பிரக்கியாட் கட்டிடம் 1871, ஹென்றி டுனன்ட் சாலை, பாங்காக் 10330

சர்வதேச செஞ்சிலுவை சங்கம் (ஐ.சி.ஆர்.சி)

- தொலைபேசி: (+66) 2-262-1680, மின்னஞ்சல்: ban_prot@icrc.org
- சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கம், பிராந்திய பிரதிநிதி, 191/6-8 சி.டி.ஐ கோபுரம், 30 வது மாடி, ராட்சடபிசெக் சாலை, க்ளோங்டோய், பாங்காக் 10110, தாய்லாந்து

2. தாய்லாந்தில் ஒரு குடும்ப உறுப்பினரின் மரணத்தை நான் எவ்வாறு கையாள்வது?

வழக்கு செயலில் உள்ளவர்களுக்கு, இறப்புச் சான்றிதழை எவ்வாறு பெறுவது என்பது குறித்த மேலதிக உதவி மற்றும் ஆலோசனைகளுக்கு நீங்கள் UNHCR அல்லது AAT ஐ தொடர்பு கொள்ளலாம். சிபிஐ கட்டமைப்பின் கீழ் செயலில் உள்ள வழக்குகளுக்கு அகதிகளுக்கான இறுதி ஆதரவை பி.ஆர்.சி வழங்குகிறது (+66) 2-512-5632-4 EXT 101 ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்.

5

கல்வி

A குழந்தைகளின் கல்வி

1

எனது குழந்தைகளை தாய் பொதுப் பள்ளியில் சேர்க்க விரும்புகிறேன்

தாய்லாந்தில் கல்வி கொள்கை உள்ளது, இது அறியப்படுகிறது “அனைவருக்கும் கல்வி”, இது தாய்லாந்தில் வாழும் அனைத்து குழந்தைகளுக்கும் கல்விக்கான அணுகலை ஊக்குவிக்கிறது.

யு.என்.எச்.சி.ஆர் (அதன் கூட்டாளர் COERR மூலம்) குட் ஷெப்பர்ட் சகோதரிகள் பள்ளியில் (ஜி.எஸ்.எஸ்) தாய் தீவிர வகுப்புகளை வழங்கி வருகிறது - இது 6-17 வயதுடைய குழந்தைகளை நோக்கமாகக் கொண்டது. வகுப்புகள் திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை (புதன்கிழமை தவிர) 10:00 முதல் 15:00 வரை ஒரு மணி நேர மதிய உணவு இடைவேளையுடன் நடைபெறும்.

எனது குழந்தைகளுக்கு பட்டப்படிப்பு முடிந்தபின் ஒரு சான்றிதழ் கிடைக்குமா?

2



இல்லை, தாய் தீவிரத் திட்டத்திற்கான பட்டப்படிப்புக்குப் பிறகு அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஆவணம் எதுவும் இல்லை, இருப்பினும், தாய் பொதுப் பள்ளிகளில் (கல்வி அமைச்சினால் அங்கீகாரம் பெற்றவர்கள்) படிப்பவர்கள் பட்டப்படிப்பு முடிந்ததும் அதிகாரப்பூர்வ சான்றிதழைப் பெறுவார்கள்.



பி.ஆர்.சி தாய் பொதுப் பள்ளிகள் மற்றும் தனியார் மற்றும் முதன்மை மற்றும் இடைநிலை மட்டங்களில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சர்வதேச பள்ளிகளில் குழந்தைகளை சேர்க்க உதவுகிறது. அகதிகள் மற்றும் புகலிடம் கோருவோருக்கான தகுதி மற்றும் உதவித் தரத்திற்கு ஏற்ப உதவி இருக்கும். தவிர, பி.ஆர்.சி பெற்றோர்களுக்கும் மாணவர்களுக்கும் ஆலோசனை மற்றும் நோக்குநிலையையும் வழங்குகிறது.

பதிவு மற்றும் கூடுதல் தகவலுக்கு, பி.ஆர்.சி கல்வி அலகு (+66) 2-512-5632-4 EXT 308 அல்லது 309 இல் தொடர்பு கொள்ளவும்.

3



எனது குழந்தைகள் தங்கள் ஆங்கில திறன்களை மேம்படுத்த விரும்பினால் நான் என்ன செய்ய வேண்டும்?

ஆங்கில படிப்புகளை வழங்கும் சில தன்னார்வ தொண்டு நிறுவனங்கள் அல்லது பிற வகையான நிறுவனங்கள் உள்ளன.

B முறைசாரா கல்வி

எனது குழந்தைகளுக்கு கல்வி கற்பதற்கான மாற்று வழிகள் உள்ளதா?



புகலிடம் கோருவோர் மற்றும் அகதிகளுக்கு கல்வி மற்றும் தொழிற்கல்விக்கு ஆதரவளிப்பதை நோக்கமாகக் கொண்ட பல நிறுவனங்கள் உள்ளன. கீழேயுள்ள பட்டியல்களை நீங்கள் காணலாம்:

தேரியமான சமையலறை கோராஜாஸ் கிட்சேன்

- கிடைப்பது குறித்து முன்கூட்டியே நிறுவனத்தைத் தொடர்பு கொள்ளவும்
- இலக்கு குழுக்கள்: குழந்தைகளுக்கான வகுப்புகள் (வயது 3 முதல் 6 வரை) 10:00-12:00 ஒவ்வொரு திங்கள், புதன் மற்றும் வெள்ளி
- ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையும் 10:00 - 15:00 வரை இளைஞர்களுக்கான வகுப்புகள் (வயது 11 முதல் 17 வரை)
- சபான் மாயில் வசிக்கும் எந்தவொரு அகதி குடும்பங்களும் சேர வரவேற்கப்படுகின்றன.
- தொடர்பு விவரங்கள்: சபான் மாய் பகுதி, <http://courageouskitchen.org/>

குட் ஷெப்பர்ட் சிஸ்டேர்ஸ் மொழி பள்ளி

- இலக்கு குழுக்கள்: மழலையர் பள்ளி வயது குழந்தைகள் - 17 வயது மற்றும் பெரியவர்கள்
- குழந்தைகள் தாய் மொழி, ஆங்கில மொழி, சமூக ஆய்வுகள் மற்றும் கணிதம் ஆகியவற்றைப் படிக்கலாம்.
- தொடர்பு விவரங்கள்: (+66) 2-245-0457, மின்னஞ்சல்: info@goodshepherdbangkok.com, 4128/1 டின் டேங் சாலை
- www.goodshepherdbangkok.com
- திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை, 09:00 - 16:00]

பிரிஎண்ட்ஷிப் பிரிட்டிஷ் பாங்ஜாக் பாப்டிஸ்ட் சர்ச்

- பிரிஎண்ட்ஷிப் பிரிட்டிஷ் ஆங்கில மையம் இலவசமாக ஆங்கிலம் கற்க ஒரு சாதகமான இடம்.
- வகுப்புகள் வாரந்தோறும் வெள்ளி மற்றும் சனிக்கிழமைகளில் 18:00-19:30 முதல், ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் 10:00-11:00 வரை நடைபெறும்.
- பாடங்களில் பைபிளைப் பற்றியும் கற்றுக்கொள்வது அடங்கும்.
- தொடர்பு விவரங்கள்: (+66) 2-746-1502, மின்னஞ்சல்: bjbangkok@gmail.com, சுகும்விட் 101/1 Rd, குவாங் பேங் சக், கெத் ஃபிரா கானோங், க்ரங் தெப் மகா நக்கோன் 10260
- www.facebook.com/pages/Bangkok-Baptist-Church/380957921958712

C பெரியோர் கல்வி

நான் ஆங்கிலம் கற்க விரும்புகிறேன், இலவசமாக ஆங்கிலம் கற்க நான் எங்கே செல்ல முடியும்?

பாங்காக் அகதிகள் மையம் (பாங்காக் ரேபியுஜி சென்டர்)

- தொடர்பு விவரங்கள்: 167/1 சோய் ராட்சதாபிசெக் 36 யேக் 19-9, சான் காசெம், சதுச்சக், பாங்காக் 10900
- தொலைபேசி (+66) 2-512-5632-4 EXT 108

கிறிஸ்ட் சர்ச் கிரியேட்டிவ் லைஃப் பவுண்டேஷன்

- தொடர்பு விவரங்கள்: 170/23 சோய் ஃபிரா பினிட், சுவான் ஃப்ளூ, துங் மஹா மெக், சாத்தான் பாங்காக் தாய்லாந்து 10120
- தொலைபேசி (+66) 2-679-3180
- www.creativelifefoundation.com
- www.facebook.com/creativelifefoundation/



உயர் கல்வி / பல்கலைக்கழகம் அல்லது எனது ஆன்லைன் உரிமை வேறு யாவை?

எதிர்கால கற்றல் (www.futurelearn.com)

- சிறந்த பல்கலைக்கழகங்கள் மற்றும் சிறப்பு அமைப்புகளிடமிருந்து நூற்றுக்கணக்கான இலவச ஆன்லைன் படிப்புகள்.

open2study (www.open2study.com)

- www.open2study.com - ஒரு ஆன்லைன் தளமாகும், இது பல்வேறு படிப்புகளை வழங்குகிறது.
- படிப்புகள் அனைத்தும் இலவசம் அல்ல, நீங்கள் சேரும்போது சரிபார்க்கவும்.
- உங்கள் சி.வி.யில் சேர்க்கக்கூடிய இலவச சான்றிதழ் சாதனையை நீங்கள் பெறுவீர்கள்
- இந்த படிப்புகளை ஒரு பட்டம் வரை கணக்கிட முடியாது

மக்கள் பல்கலைக்கழகம் (UoPeople) (www.uopeople.edu)

- மக்கள் பல்கலைக்கழகம் என்பது அறியப்பட்ட-சார்பு, கல்வி இல்லாத, அங்கீகாரம் பெற்ற ஆன்லைன் பல்கலைக்கழகம். உலகளவில் உயர்கல்விக்கான அணுகலைத் திறப்பதற்காக அர்ப்பணிக்கப்பட்ட UoPeople, உயர்நிலைப் பள்ளி பட்டதாரிகளுக்கு நிதி, புவியியல், அரசியல் மற்றும் தனிப்பட்ட தடைகளை கடக்க உதவுவதற்காக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.
- UoPeople இல் அசோசியேட் அல்லது இளங்கலை பட்டப்படிப்பில் சேர தகுதி பெற, விண்ணப்பதாரர்கள் குறைந்தது 18 வயது பூர்த்தியடைந்திருக்க வேண்டும், உயர்நிலைப் பள்ளி டிப்ளோமா பெற்றிருக்க வேண்டும் மற்றும் ஆங்கில மொழி சார்புநிலையை நிரூபிக்க வேண்டும் (TOEFL / IELTS, முதலியன).
- UoPeople இன் MBA திட்டத்தில் அனுமதிக்க, விண்ணப்பதாரர்கள் ஆங்கில சார்புடையவராக இருக்க வேண்டும், அங்கீகாரம் பெற்ற கல்லூரி அல்லது பல்கலைக்கழகத்தில் இளங்கலை பட்டம் பெற்றிருக்க வேண்டும், குறைந்தபட்சம் இரண்டு வருட முழுநேர பணி அனுபவம் பெற்றிருக்க வேண்டும், மேலும் பரிந்துரை கடிதத்தை வழங்க வேண்டும்.

edX (www.edx.org)

- இது ஆங்கிலத்தில் ஒரு ஆன்லைன் சாதனமாகும், இது பல படிப்புகளை இலவசமாக வழங்குகிறது.
- இருப்பினும், கட்டண படிப்பில் சேர அல்லது சான்றிதழைப் பெற உங்களுக்கு வங்கி கணக்கு அல்லது கிரெடிட் கார்டு தேவைப்படும்.

கிரோன் ஆன்லைன் (https://kiron.ngo)

- கிரோன் என்பது சார்பற்ற அமைப்பு ஆகும், இது அகதிகள், இடம்பெயர்ந்தோர் மற்றும் புகலிடம் கோருவோர் உயர் கல்வியை இலவசமாக அணுக உதவுகிறது (படிப்புகள் பொதுவாக 3 ஆண்டுகள் ஆகும்).
- கிரோன் இலவசம், ஆனால் அகதிகள், இடம்பெயர்ந்தோர் மற்றும் புகலிடம் கோருவோருக்கு மட்டுமே.
- கிரோன் தனது மாணவர்களை மாணவர்களின் இருப்பிடத்தின் நாடு முழுவதும் கூட்டாளர் பல்கலைக்கழகங்களுக்கு மாற்றுவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. கிரோனுக்கு இன்னும் கூட்டாளர் பல்கலைக்கழகம் இல்லாத ஒரு நாட்டில் நீங்கள் இருந்தால், உங்கள் பட்டப்படிப்பை முடிக்க எங்கள் கூட்டாளர் பல்கலைக்கழகங்களில் ஒன்றிற்கு நீங்கள் விண்ணப்பிக்கலாம்

கிரானில் முக்கிய தகவல்

- கிரோன் ஒரு கற்றல் வாய்ப்பு, ஆனால் ஒரு பல்கலைக்கழகம் அல்ல - கிரோன் பல்கலைக்கழகம் அல்லது பட்டங்களுக்கு நேரடி அணுகலை வழங்கவில்லை.
- கிரோன் பல்கலைக்கழகம் அல்ல, ஆனால் ஆன்லைன் படிப்புகளுடன் உங்கள் படிப்பைத் தொடங்க உதவும் ஒரு சேவை வழங்குநர்.
- கிரோன் முதுநிலை படிப்புகளை வழங்கவில்லை.
- கிரானில் ஒரு மாணவராக சேருவது எந்த நாட்டிலும் ஒரு மாணவராக உங்களுக்கு எந்த சட்டபூர்வமான அந்தஸ்தையும் வழங்காது.

கோசெரா (<https://refugees.coursera.org/>)

- கோர்செரா அதன் கூட்டாளர் உயர் பல்கலைக்கழகங்கள் மற்றும் ஆன்லைனில் படிப்புகளை வழங்கும் நிறுவனங்களுக்கு உலகளாவிய அணுகலை வழங்குகிறது
- அமெரிக்க அரசாங்கத்தால் வழங்கப்படும் ஒரு புதிய திட்டம் அகதிகளுக்கான பாட கட்டணத்தை தள்ளுபடி செய்யும்.
- நீங்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட பாடத்திட்டத்தில் நிதி உதவி பெற்றால், அது அந்த படிப்புக்கு மட்டுமே பொருந்தும். நீங்கள் நிச்சயமாக அனைத்து உள்ளடக்க உள்ளடக்கங்களையும் அணுக முடியும் மற்றும் ஒரு பாடநெறி சான்றிதழ் சம்பாதிக்க தேவையான அனைத்து வேலைகளையும் முடிக்க முடியும்.
- கிடைக்கக்கூடிய இலவச ஆன்லைன் பட்டப்படிப்புகளில் ஏதேனும் ஒன்றைப் பயன்படுத்துவதற்கு முன்பு, உங்கள் ஆங்கில தொடர்புத் திறனை கோர்செராவில் அடுத்த கட்டத்திற்கு எடுத்துச் செல்லலாம்!
- யு.என்.எச்.சி.ஆரில் பதிவுசெய்யப்பட்ட அகதிகள் மற்றும் புகலிடம் கோருவோர் பதிவு செய்ய விரும்பினால் பி.ஆர்.சி. பல மொழிகளில் பல வகையான படிப்புகள் உள்ளன



D தொழில் / திறன் பயிற்சி

புகலிடம் கோருவோர் மற்றும் அகதிகளுக்கான திறன் பயிற்சி திட்டத்தை நடத்தும் ஒரு அமைப்பு உள்ளதா, அவர்கள் எந்த வகையான பயிற்சி செய்கிறார்கள்?



குட் ஷெப்பர்ட் சிஸ்டேர்ஸ் சகோதரிகளிடமிருந்து திறன் வளர்ப்பு செயல்பாட்டு உதவித்தொகை (எஸ்ஏஎஸ்)

- குட் ஷெப்பர்ட் பள்ளியில் ஆங்கிலம், தாய் மற்றும் தொழில் திறன்களை வழங்குகிறது (ஒரு வாரத்திற்கு ஐந்து நாட்கள்)
- பங்கேற்பாளர்கள் ஏன் அவர் / அவர் நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்க விரும்புகிறார் என்பதை அவரது / அவள் உந்துதலை வெளிப்படுத்த வேண்டும்.
- பங்கேற்பாளர்களுக்கு அடிப்படை வீட்டுவசதி மற்றும் உணவுத் தேவைகளுக்கு மாதந்தோறும் உதவி வழங்கப்படும்.

குட் ஷெப்பர்ட் சிஸ்டேர்ஸ்

- சந்தைப்படுத்தக்கூடிய திறன்கள், தாய் மொழி, சிகையலங்கார நிபுணர், பெரியவர்களுக்கு ஆடை தயாரித்தல்
- தொடர்பு விவரங்கள்: (+66) 2-245-0457, மின்னஞ்சல்: shepherd@cscsoms.com, 4128/1 டின் டேங் சாலை

தேரியமான சமையலறை

- சமையல் பாடங்களை வழங்குதல், உணவை விநியோகித்தல் மற்றும் சிறிய நிதி உதவி.
- தொடர்பு விவரங்கள்: சபான் மாய் பகுதி, சுகும்விட் 101/1
- <http://courageouskitchen.org/>

HOST மற்றும் AAT- சாமலின் திட்டம்

- சாமலின் இடத்தை உருவாக்கி, பெண்களுக்கு அவர்களின் கலாச்சார அடையாளங்களை மறுபரிசீலனை செய்யும் கைவினைப்பொருட்களை உற்பத்தி செய்வதற்கான பொருட்களை வழங்குகிறது. இந்தத் திட்டம் பெண்களின் திறன்களை வளர்த்துக் கொள்வதன் மூலமும், வாழ்வாதாரத் தயாரிப்பை ஊக்குவிப்பதன் மூலமும், வருமானம் ஈட்டும் வாய்ப்புகளை அணுகுவதன் மூலமும் பொருளாதார ரீதியாகவும் சமூக ரீதியாகவும் அதிகாரம் பெற முற்படுகிறது, இதனால் அவர்கள் தன்னம்பிக்கை அடைய முடியும். மேலும் தகவலுக்கு, HOST International மற்றும் AAT ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்.



6

தாய்லாந்தில்
செய்ய மற்றும்
செய்யக்கூடாதவை

தாய்லாந்தில் செய்ய மற்றும் செய்யக்கூடாதவை

செய்யக்கூடியவை

கோயில்கள் அல்லது நினைவுச்சின்னங்களில் சாதாரணமாக உடை அணியுங்கள்

பொலிஸ் உங்களைத் தடுக்க எந்தவொரு காரணத்தையும் தவிர்க்க, பொதுவில் நடத்தைக்கு தாய் சட்டங்களைப் பின்பற்றுங்கள். தாய்லாந்தில் நீங்கள் தடுத்து நிறுத்தப்படலாம்:

- ஜே.நடைபயிற்சி
- குப்பைபோடுதல்
- அரசாங்கங்கள், கோயில்கள், பஸ் நிறுத்தங்கள், உணவகங்கள், பூங்காக்கள் போன்ற பொதுப் பகுதிகளில் புகைபிடித்தல்.

உங்கள் உடல்நலம் மற்றும் சுகாதாரத்தை கவனித்துக்கொள்வதில் உங்கள் சிறந்த முயற்சியை செய்யுங்கள். சுத்தமாகவும் ஆடை அணிந்து நேர்த்தியாக வாழ்க.

தாய் அண்டை மற்றும் சமூகத்துடன் நல்ல உறவைப் பேணுங்கள். (எ.கா. உதவியாகவும் தாராளமாகவும் இருப்பதன் மூலம்) அவர்களின் கலாச்சாரத்தையும் விதிமுறைகளையும் மதிக்கவும். நல்ல அண்டை வீட்டாரைக் கொண்டிருப்பது உங்களுக்கு பயனுள்ள தகவல்களைத் தரும்.

அடி குறைவாக/ தலை உயரமாக - தாய்லாந்தில், உங்கள் தலை உயரமாகவும் புனிதமாகவும் கருதப்படுகிறது, மேலும் உங்கள் கால்கள் தாழ்வாகவும் அழுக்காகவும் கருதப்படுகின்றன. உங்கள் கால்களை வேறொருவரின் தலைக்கு மேலே உயர்த்துவது மிகவும் முரட்டுத்தனமாக கருதப்படுகிறது (குறிப்பாக அவர்கள் உங்களை விட வயதாக இருந்தால்). எதையாவது காலால் சுட்டிக்காட்டுவது அல்லது தொடுவது முரட்டுத்தனமாக கருதப்படுகிறது. தைஸ் அல்லது புனிதப் பகுதிக்குள் நுழையும்போது உங்கள் காலணிகளை அகற்ற நினைவில் கொள்ளுங்கள்.

செய்யக்கூடாதது

கோப்பிட வேண்டாம், பொதுவில் கூச்சலிடல் அல்லது மோதலை தொடங்குதல் - தாய் மக்கள் பொதுவாக மென்மையாகப் பேசுவார்கள், எல்லா நேரத்திலும் மோதலைத் தவிர்க்கவும். தயவுசெய்து கூச்சலிடாதீர்கள் அல்லது குரல் எழுப்ப வேண்டாம்.

மது அருந்த வேண்டாம். இது பொது தொல்லைக்கு வழிவகுக்கும் ஒரு முக்கிய காரணியாக இருந்து வருகிறது.

தாய்லாந்தில் ஒருவரின் நீட்டிய கால்கள் அல்லது கால்களுக்கு மேல் காலடி வைப்பது மிகவும் முரட்டுத்தனமாகவும், முறையற்றதாகவும் கருதப்படுகிறது. நீங்கள் அவர்களின் கால்களின் முடிவைச் சுற்றி நடக்க வேண்டும்.

ஒருவரை சுட்டிக்காட்டுவது பல கலாச்சாரங்களில் முரட்டுத்தனமாக கருதப்படுகிறது, ஆனால் குறிப்பாக தாய்லாந்தில். நீங்கள் ஒரு நபரைக் குறிக்க வேண்டும் என்றால், உங்கள் கன்னத்தை அவர்களின் திசையில் தூக்கிச் செய்யுங்கள். யாராவது ஒருவர் வரும்போது இயக்கும்போது, மேல்நோக்கி சுட்டிக்காட்டப்பட்ட விரலை பயன்படுத்த வேண்டாம்; உங்கள் விரல்களை நேராகவும், உள்ளங்கையை தரையில் நோக்கி ஒரு தட்டுதல் இயக்கத்தை உருவாக்கவும். உயிரற்ற பொருள்கள் மற்றும் விலங்குகளுக்கு, ஒற்றை விரலை விட உங்கள் முழு கையால் சுட்டிக்காட்டுவது மிகவும் கண்ணியமாக இருக்கிறது.

பெரிய குழுக்களாக பயணிக்க முயற்சிக்காதீர்கள், உங்கள் அடுக்குமாடி கட்டிடத்திற்கு வெளியே சத்தமாக குழுக்களில் கூடாதீர்கள்.

தாய்லாந்தில் செய்ய மற்றும் செய்யக்கூடாதவை

செய்யக்கூடியவை

தாய் மொழியைக் கற்றுக் கொள்ளுங்கள், உள்ளூர் தாய் உணவை உண்ணுங்கள் (தாய் உணவு பொதுவாக மலிவானது மற்றும் உங்களுக்கு மொழித் திறன் இருந்தால் உங்கள் வாழ்க்கை சற்று எளிதாக இருக்கும்).

உங்கள் யு.என்.எச்.சி.ஆர் கார்டை உங்களுடன் அல்லது மற்றொரு புகைப்பட ஐடியை எல்லா நேரங்களிலும் எடுத்துச் செல்லுங்கள்.

காப்புப்பிரதி திட்டம் மற்றும் காப்புப்பிரதி திட்டத்தின் மற்றொரு காப்புப்பிரதி திட்டம் உள்ளிட்ட அனைத்து சூழ்நிலைகளுக்கும் ஒரு திட்டத்தை உருவாக்கவும்

ராஜா மற்றும் அரச குடும்பத்தை மதிக்க வேண்டும் - தாய் மக்கள் தங்கள் ராஜா மற்றும் அரச குடும்பத்தின் மீது மிகுந்த மரியாதை காட்டுகிறார்கள், தாய்லாந்தில் இருப்பதினால் நீங்கள் எப்போதும் அவர்களுக்கு மரியாதை காட்ட வேண்டும். லெஸ் மஜெஸ்டே சட்டம் - தாய் குற்றவியல் கோட் பிரிவு 112 இல் விரிவாகக் கூறுகிறது: "ராஜா, ராணி, வாரிசு-அல்லது பிரதிநிதியை அவமதிக்கும், அல்லது அச்சுறுத்தும் எவருக்கும் மூன்று முதல் பதினைந்து ஆண்டுகள் வரை சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்படும்."

செய்யக்கூடாது

உங்கள் இல்லத்தில் உரத்த இசையை இசைக்கவோ / இரவில் பாடவோ கூடாது. குடிவரவு சோதனைகள் பெரும்பாலும் அண்டை வீட்டார்களின் புகார்களால் தான் ஏற்படுகிறது. எனவே, பி.ஓ.சிக்கள் தங்கள் அண்டை வீட்டார்களுடன் நல்லுறவைப் பேணுவதும், இரவில் உரத்த செயல்களைத் தவிர்ப்பதும் மிக முக்கியம். கூடுதலாக, ஒரு நிலா உரிமையாளர் சட்டத்தை மீறி அறைக்குள் நெரிசலாக இருப்பதை கண்டு, சட்ட அமலாக்க அதிகாரிகளை தொடர்பு கொள்வார்கள். தயவுசெய்து நில உரிமையாளர்களின் விதிகளை பின்பற்றவும்.

சமூகவகை வளையதலங்களிலும், ஆன்லைன் தளத்திலும், மோசடிகளில் செய்வதோ அல்லது அவதூறான செயல்களை செய்வதற்கோ பயன்படுத்தவேண்டும் ஏனெனில் கணினி குற்றம் சட்டம் 2017 ஐ மீறியதாக நீங்கள் குற்றம் சாட்டப்படலாம்..

உங்கள் RSD நிலையை யாருடனும் பகிர வேண்டாம். உங்களுக்குள் மிக இரகசியமாக வைத்திருங்கள்.

பொது இடங்களில் முத்தமிடுதல் அல்லது அதிக பாசத்தைக் காட்டுதலை தவிர்க்கவும்.



யு.எஸ். அரசாங்கத்தால்
நிதியளிக்கப்படுகிறது